

Sobrio - MALUMA

Sobre - MALUMA

Quiero aprovechar

Je veux en profiter

Ya que estoy toma'o

Car je suis soûl

Pa' poder decirte toda' las cosa' que me he guarda'o

Pour te dire toutes les choses que j'ai gardées pour moi

Sé que no son hora' de llamar

Je sais que ce n'est pas le bon moment pour t'appeler

Pero te vi en línea

Mais je t'ai vue en ligne

Y solo quería confirmar si aún eras mi niña

Et je voulais juste confirmer si tu étais encore ma chérie

¡Lo siento!

¡Je suis désolée!

Es que sabé' que me cuesta decir lo que siento, eh

Tu sais, moi, j'ai du mal à dire ce que je ressens, eh

Pero un borracho no miente, bebé, me arrepiento

Mais un mec bourré ne ment pas, bébé, je regrette

En serio, pa' pedir perdón, tengo que estar ebrio

Mais sans blague! Pour te demander pardon, je dois être ivre

Ya que sobrio no me da (No, no, no, no)

Car j'y arrive pas sobre (Non, non, non)

Por eso te estoy llamando

C'est pour ça que je t'appelle

Tengo la necesidad de saber cómo te va

J'ai besoin de savoir comment tu vas

Y si aún me sigue' amando

Et si tu m'aimes encore

Lo he intenta'o

J'ai tout essayé

Pero sobrio no me da, ah-ah, ah-ah

(No me da y no me da, yeah, yeah)

Mais j'y arrive pas sobre, ah, ah, ah

(Je n'y arrive pas, je n'y arrive pas, ouais, ouais)

Por eso e' que estoy tomando

C'est pour ça que je t'appelle

Tengo la necesidad de saber cómo te va

J'ai besoin de savoir comment tu vas

Y si aún me sigue' amando

Et si tu m'aimes encore

Lo he intentao'

J'ai tout essayé

Bebé, perdón, sé que no son horas

Bébé, pardon, je sais que ce n'est pas le bon moment

Pero e' que el trago no colabora (yeah)

Mais l'alcool n'aide pas

Quiero saber si ríes o lloras

Je veux savoir si tu ris ou pleures

Si andas acompañada o andas sola

Si tu es accompagnée ou tu es toute seule

Yo, por mi parte

Quant à moi,

No hago otra cosa más que extrañarte

Tu ne fais que me manquer

Estoy bebiendo, supuestamente, pa' olvidarte

Apparemment, je bois pour t'oublier

Yeah, yeah

Ouais, Ouais

Pero es obvio

Mais c'est évident

Que me duela, que me tengas odio (what?)

Ça me fait de la peine que tu me détestes, quoi?

Si a última hora no fui tan mal novio (oh, shit)

Au dernier moment, je n'étais pas un si mauvais petit copain

Te pienso borracho y lo escondo de sobrio

Je pense à toi soûl, et je le cache sobre

Yo te quería para matrimonio (honey)

Je voulais te marier

Pero le está' dando a esto un velorio

Mais ça devient une veillée funèbre

Cuando tomo, mi orgullo, lo mando al demonio

Quand je bois, j'envoie valser mon orgueil

Ya que sobrio no me da (No, no, no, no)
Car j'y arrive pas sobre (Non, non, non)
Por eso te estoy llamando
C'est pour ça que je t'appelle
Tengo la necesidad de saber cómo te va
J'ai besoin de savoir comment tu vas
Y si aún me sigue' amando
Et si tu m'aimes encore
Lo he intentao
J'ai tout essayé

Pero sobrio no me da, ah-ah, ah-ah
(No me da y no me da, yeah, yeah)
Mais j'y arrive pas sobre, ah, ah, ah
(Je n'y arrive pas, je n'y arrive pas, ouais, ouais)
Por eso e' que estoy tomando
C'est pour ça que je t'appelle
Tengo la necesidad de saber cómo te va
J'ai besoin de savoir comment tu vas
Y si aún me sigue' amando
Et si tu m'aimes encore
Lo he intentao
J'ai tout essayé

Quiero aprovechar yeah yeah
Je veux en profiter ouais, ouais
Ya que estoy tomao (Pretty Boy, baby)
Car je suis soûl
Pa' poder decirte toda' las cosa' que me he guarda'o (Maluma, baby)
Pour te dire toutes les choses que j'ai gardées pour moi

Sé que no son hora' de llamar
Je sais que ce n'est pas le bon moment pour t'appeler
Pero te vi en línea
Mais je t'ai vue en ligne
Y solo quería confirmar si aún eras mi niña
Et je voulais juste confirmer si tu étais encore ma chérie
Maluma, baby